



THE INTERNATIONAL SCHOOL IN GENOA

SINCE 1966

The Slide:

Yesterday after school, the slide in the internal courtyard was broken. Someone jumped on it. It could have been more than one child, so they were not alone in causing the damage, and accidents happen. But no one claimed responsibility. No one stopped by my office or anyone else's to say, "I broke the slide, I did not mean to do it."

We have just finished working on our student values statement. Our parents want children at ISG to be raised in an environment and a school that brings up students who are open-minded, responsible, caring, respectful, honest, kind and conscientious.

We cannot do it alone. This is the first time since my arrival at ISG that I have used the word "cannot".

Unless our students see and live those values in the street, at home, and at school; live it every second of every minute of every hour of every day of every week of every month of every year, it will simply not happen.

A very old proverb from a very old culture says "One hand alone is not able to clap." ISG alone asking the children to line up, take their turn, not break the rules, not to throw trash on the floor, taking responsibility for their mistakes, doing this here at school alone is not enough. We have the children at school 8 hours a day.

The internal courtyard will remain open for our parents and children, because we love having you here. It took a lot of hours and days to get the slide to the school. We will fix the slide, but it will take months, however IT WILL BE FIXED. We will continue to monitor the street outside in the morning so that our children will walk safely into school, and we will continue to ask our children to care about the values that we all think are important.

Volunteer Appreciation Breakfast:

It is our turn to say thank you for all the parent volunteers who help make ISG such a wonderful place.

We started this tradition four years ago. We look forward to seeing you at the breakfast. We would very much appreciate it if you can call the front office to let us know that you plan to attend.

This invitation is to all parents, if you have helped in any capacity either by baking a cake, read a book or worked on the PTA, please join us.

Samer Khoury
Director



THE INTERNATIONAL SCHOOL IN GENOA

SINCE 1966

Scivolo:

Ieri dopo la scuola abbiamo trovato nel cortile interno lo scivolo rotto. Qualcuno ci ha saltato sopra. A provocare il danno probabilmente e' stato più di un bambino, e gli incidenti possono accadere. Ma nessuno ha rivendicato la sua responsabilità. Nessuno si e' fermato dal mio ufficio dicendo: "Ho rotto lo scivolo, non l'ho fatto apposta. "

Abbiamo appena finito di mettere a fuoco i valori che gli studenti. I genitori ISG vogliono crescere i bambini in una scuola dalla mentalità aperta, responsabile,attenta, rispettosa, onesta, gentile e coscienziosa.

Non possiamo farlo da soli. Da quando sono a ISG questa e' la prima volta che uso la parola "non possiamo".

Se i nostri studenti non vivono questi valori per strada, a casa e a scuola; ogni secondo di ogni minuto di ogni ora di ogni giorno di ogni settimana di ogni mese di ogni anno, non potranno mai assorbire questi valori.

Un vecchio proverbio, di una cultura antica dice: "Una mano da sola non è un gran di battere le mani." Noi come scuola ci impegniamo a far si che i bambini seguano le regole come mettersi in fila, aspettare il loro turno, non infrangere le regole, non gettare rifiuti per terra, di essere responsabili peri loro errori, pero ISG non basta. Abbiamo i bambini a scuola 8 ore al giorno.

Il cortile interno rimarrà aperto per genitori e figli, perché ci piace avervi qui. Abbiamo investito molte ore e giorni per lo scivolo della scuola. Ci prenderemo cura dello scivolo, ma ci vorranno mesi, tuttavia SARA' AGGIUSTATO. Continueremo a supervisionare la strada fuori la mattina per permettere ai nostri figli di venire a scuola tranquillamente, e continueremo ad aspettarci dai nostri bambini di avere ben saldi i valori importanti per la nostra comunità.

Volunteer Appreciation Breakfast:

Adesso e' arrivato il nostro turno per ringraziare tutti i genitori che si sono offerti volontari per rendere ISG un posto meraviglioso.

Abbiamo iniziato questa tradizione quattro anni fa. Saremo lieti di darvi il benvenuto per la prima colazione.Vi preghiamo di confermare la vostra presenza chiamando la segreteria.

L'invito è aperto a tutti i genitori che hanno aiutato in qualsiasi modo, una torta, la lettura di un libro o hanno aiutato il PTA, unitevi a noi.

Samer Khoury
Director